



WHA43.16

جصع ٤٣-١٦

جمعية الصحة العالمية الثالثة والأربعون

17 May 1990

١٧ أيار/مايو ١٩٩٠

البند ١٠ من جدول الأعمال

### التبغ أو الصحة

جمعية الصحة العالمية الثالثة والأربعون ،

اذ تذكّر بالبيانات القوية بشأن مسألة التدخين والصحة ، التي ألقاها الرئيس في افتتاح جمعية الصحة العالمية الثالثة والأربعين ،

واذ تشير الى القرارات جصع ٣٣-٣٥ و جصع ٣٩-١٤ و جصع ٤١-٢٥ و جصع ٤٢-١٩ بشأن أخطار تدخين التبغ على الصحة وبشأن برنامج عمل منظمة الصحة العالمية فيما يتعلق بالتدخين والصحة ،

واذ تعيد الى الأذهان المطلب الوارد في القرار جصع ٤٢-١٩ والمتعلق بدراسة استبدال المحاصيل ، واستعراض الجوانب الصحية والاقتصادية لانتاج التبغ واستهلاكه ،

واذ تذكّر أيضا بأن القرار جصع ٣٩-١٤ قد حث الدول الأعضاء على تنفيذ استراتيجية شاملة لمكافحة التدخين تشمل على تسع نقاط ،

وتجد التشجيع من :

- (أ) - التقدم الملموس الذي أحرزته دول أعضاء كثيرة في تنفيذ هذه الاستراتيجية ،
- (ب) - والتناقض المستمر في استهلاك التبغ في الدول الأعضاء التي انتهجت سياسات شاملة في مكافحة التدخين ،
- (ج) - والمعلومات الأخيرة التي تثبت فعالية استراتيجيات مكافحة التبغ وعلى الأخص :

- التشريع أو التدابير الأخرى الرامية الى الحماية من التعرض اللارادي لدخان التبغ في أماكن العمل ، والأماكن العامة ، ووسائل النقل العام ،

- السياسات الرامية الى اجراء زيادات تدريجية في السعر الفعلي للتبغ ،

- تدابير حظر تشريعية شاملة وغيرها من التدابير التقييدية لمكافحة الاعلان عن التبغ وترويجه ورعايته سواء بطريقة مباشرة أو غير مباشرة مكافحة فعالة ،

واذ يساورها القلق العميق حيال تزايد الأدلة على أخطار التدخين السلبي على الصحة ، وحيال أحد التقديرات الجديدة لمنظمة الصحة العالمية بأنه مالم تتناقص معدلات التدخين الحالية فسوف تكون هناك ٣ ملايين من الوفيات المرتبطة بالتبغ كل عام في غضون عقد التسعينات ، وأن هذا الرقم سيرتفع بسرعة ليصل الى ١٠ ملايين من الوفيات كل عام بحلول عام ٢٠٢٠ ،

واذ تؤمن بأن الملايين من الوفيات السابقة لأوانها في المستقبل يمكن تلافيها اذا أنقصت معدلات التدخين الحالية بسرعة وبنسبة كبيرة ،

١- تحت جميع الدول الأعضاء :

(١) على تنفيذ استراتيجيات شاملة متعددة القطاعات لمكافحة التبغ ، تشمل ، كحد أدنى ، على العناصر التسعة المذكورة في القرار جصع ٣٩-١٤ ،

(٢) على النظر في ادراج خطط تشريعية في استراتيجياتها لمكافحة التبغ ، أو أي تدابير فعالة أخرى على المستوى الحكومي الملائم تنص على :

( أ ) الحماية الفعالة من التعرض اللاارادي لدخان التبغ داخل أماكن العمل ، أو الأماكن العامة المغلقة ووسائل النقل العام ، مع إيلاء اهتمام خاص للمجموعات المعرضة للخطر مثل الحوامل والأطفال ،

(ب) تدابير مالية تدريجية تستهدف تثبيط الهمة عن استعمال التبغ ،

(ج) تقييدات تدريجية واجراءات منسقة للتخلص في النهاية من كل أنشطة الدعاية والترويج والرعاية، المباشرة وغير المباشرة ، بشأن التبغ ،

٢- تلاحظ أنه في البلدان التي يوجد فيها أكثر من مستوى حكومي واحد ، ربما لا تكون للسلطات القضائية الوطنية حق الفصل في هذه القضايا ،

٣- تطلب الى المدير العام :

(١) تكثيف الدعم لخطة العمل الخاصة ببرنامج المنظمة بشأن التبغ أو الصحة للفترة ١٩٨٨-١٩٩٥ ،

(٢) تأمين توفير الموارد المالية الكافية لمساعدة الدول الأعضاء في تنفيذ برامج شاملة لمكافحة التبغ ،

(٣) التأكد من تقديم التقرير المطلوب في القرار جصع ٤٢-١٩ الى جمعية الصحة العالمية الرابعة والأربعين ،

(٤) رصد التقدم وتقديم تقرير كل سنتين الى جمعية الصحة بشأن فعالية البرامج الشاملة لمكافحة التبغ التي تنفذها الدول الأعضاء •

(٥) تقديم تقرير الى جمعية الصحة العالمية الرابعة والأربعين عن التقدم المحرز في مساعدة البلدان التي تعتمد على انتاج التبغ كمصدر رئيسي للموارد المالية اللازمة للصحة والتنمية مع التشديد على قياس مدى فعالية هذه المساعدة •

الجلسة العامة الرابعة عشرة ، ١٧ أيار/مايو ١٩٩٠

ج ٤٣/المحاضر الحرفية/١٤

= = =